2022-2023 Campus News

校園

資訊

Oct 2022 十月號

HKTA THE YUEN YUEN INSTITUTE NO.3 SECONDARY SCHOOL

香港道教聯合會圓玄學院第三中學





Tel電話:2178 3223 Fax傳真:2178 3636 Website網址:http://www.hktayy3.edu.hk E-mail Address電郵:yy3mail@hktayy3.edu.hk Address: Sheung Tak Estate, No. 2 Tong Ming St, Tseung Kwan O. 校址:將軍澳唐明街2號尚德邨

Flying for 25 years Achieving Dreams & Being Pioneers 11 top students admitted to HKU in these 3 years

飛躍廿五載 圓夢創未來

近三年共11名尖子考入香港大學



MANLANGIT Donna Izabel 莫紫柔

The University of Hong Kong Bachelor of Arts 香港大學文學士



SINGH Harmanjit 高文昇

The University of Hong Kong Bachelor of Journalism 香港大學新聞學學十



LAI Ka Ki Christina 輯章琦

The University of Hong Kong Bachelor of Journalism 香港大學新聞學學士





The University of Hong Kong Bachelor of Science 香港大學理學十



The University of Hong Kong Bachelor of Social Sciences

香港大學社會科學學士



The University of Hong Kong Bachelor of Engineering in Biomedical Engineering 香港大學工學學士(生物醫學工程)



The University of Hong Kong Bachelor of Business Administration in Accounting and Finance 香港大學工商管理學學士(會計及財務)



The University of Hong Kong Bachelor of Science 香港大學理學士



The University of Hong Kong Bachelor of Arts 系进士國立國士



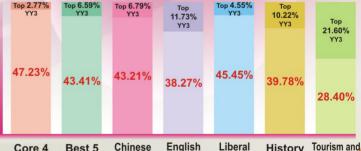
The University of Hong Kong Bachelor of Business Administration in Accounting and Finance 香港大學工商管理學學士(會計及財務)

Outstanding Result 驕人成績

Outstanding Performance in HKDSE Exam in 2022
The Value-added Performance of the School
Parked the Top in Hong Kong

Ranked the Top in Hong Kong
Core 4 Subjects Ranked the Top 2.77%

2022年中學文憑試成績驕人 學校增值表現位居全港前列 核心四科位列全港首2.77% Positive Value-added School 正增值中學



Core 4 Best 5 Chine 核心四科 最佳五科 Langu 中國詞

Language Language 中國語文 英國語文

History Tourism 歷史 Hospi Stuc

Hospitality Studies 旅遊與款待

The Road to University大學之道



LIANG Keying 梁可盈

我在應對文憑考試時,無論失敗多次,仍然堅持練習; 縱使不斷摔倒,總是 堅強爬起來。最終,

我成功克服了瓶頸,在文憑試中發揮順利。所以,在學習過程中,辛勤的學子絕不會輕言放棄,唯獨擁有迎難而上的精神,才能在學習路途上勇往直前。

HU Y

HUSSAIN Iman 許毅文

YY3 is my second home which always has a special place in my heart. I really appreciate all my teachers and

friends who helped me on this journey and I am forever grateful for them. Moreover, I would like to highlight my appreciation to the learning of English at YY3, my English proficiency is now getting closer to native English speaker.

South China Morning Post

Studies

涵煞



FAROOQ JANITA 珍尼達

Keeping Love Alive in the New Normal YY3 is once again awarded the top accolade in the Caring School Award Scheme



It is always one of YY3's goals to be a caring school and provide our teachers and students with a learning environment full of love, care and harmony, which is highly praised by the stakeholders of the education sector. This year, our school was awarded the top accolade once again in the Caring School Award Scheme jointly organized by the EDB, Hong Kong Association of Careers Masters and Guidance Masters and Hong Kong Christian Service the 2021 'Caring School Theme Award - Outstanding Caring School for Keeping Love Alive in the New Normal'. We outperformed the other 446 schools and were awarded the championship in the secondary school division. This relies on the cooperation and the close relationship between different stakeholders of the school. We support the students and parents in multiple ways during the pandemic to cater for their needs.

Indeed, our school has been always awarded in the Caring School Award Scheme: the 'Caring School Award' for twelve consecutive years; 'Caring School Theme Award - Leading to Harmony' in 2015 and 'Merit Award of the Caring School Theme Award - Life Education' in 2016.

Besides, in the earlier External School Review by the Education Bureau, our school again received excellent comments in terms of Support for Student Development from the EDB. Our school has performed excellently. In the 1st and 4th 'Outstanding Teaching Award for Moral Education' jointly organized by the EDB and Winsor Education Foundation, we were awarded the Excellence Award in the secondary school division. Moreover, in the Hi-Five Student Engagement Award Scheme held by the EDB, The Education University of Hong Kong and the Baptist Oi Kwan Social Service, we received the 'Intellectual Engagement' Special Award and the 'Social Engagement' Special Award in two consecutive years. With the continuous effort put by the teachers, students and parents, students are having stronger sense of belonging to the school in the harmonious and strongly-bonded atmosphere.

All these years, we have been upholding the spirit of 'Love and Care, All We share; We are Family, Harmony in Diversity' to make plans in our administrative measures, curriculum, activities, facilities and connection with the society. On the grounds of 'Love, care and harmony', YY3 will continue to strive for the best to nurture the new generations who possess mutual love and respect.

逆境新常態 校園顯關愛

圓玄三中再奪關愛校園獎勵計劃最高榮譽

建立關愛校園,讓師生在充滿關愛共融的環境下學習,一直是圓玄三中的目標,同時獲得外界高度讚揚。今年,圓玄三中再度從教育局、香港輔導教師協會及香港基督教服務處合辦的關愛校園獎勵計劃奪得最高榮譽2021年度「逆境新常態 校園顯關愛」主題大獎。本校在447參與學校中脫穎而出,奪得中學組冠軍第一名。這實有賴校內不同持份者通力合作,於疫情期間從多個途徑支援學生和家長,以照顧他們不同的需要。

其實本校多年來已屢次榮獲多個關愛校園大獎:連續十二年獲得「關愛校園」榮譽、2015年 更獲得「牽引共融」主題大獎,以及2016年獲「推動生命教育」主題優異獎。

此外,在早前的校外評核報告中,本校在學生成長及支援方面再獲評「優異」;在教育局與南聯教育基金合辦的「品德教育傑出教學獎」中,分別於第一屆及第四屆獲中學組「優秀獎」;在教育局、香港教育大學及浸信會愛羣社會服務處舉辦的「樂繫校園獎勵計劃」中,亦連續兩年分別獲得「知識連繫」及「人際連繫」主題特別獎。如此,在師生、家長的共同努力下,本校樂見校園和諧友愛的氣氛逐漸濃厚,學生對學校的歸屬感亦日益提升。

學校多年來皆以「關懷以情·愛人以誠·友愛共融·和而不同」的精神,考量各項行政措施、課程、活動、設施,以及社區聯繫。在「關愛共融」的土壤中,圓玄三中將繼續培育互助互愛的新一代。











YY3 Feature 三中特寫

Win the Champion in Robomaster 2022 International Exhibition Game Bring Glory for Hong Kong

勇奪機甲大師 2022國際邀請賽冠軍 為港人爭光!

STEM教育在學界愈來愈普及, 圓玄三中亦一直致力推行STEM教育。本校 STEM大使於去年出戰「機甲大師青少年挑戰賽」,一路披荊斬棘,勇奪全港中學組 冠軍,更由此獲得2022年國際邀請賽的入場券。本校學生珍惜寶貴機會,日以繼夜 地設計與備戰,加上老師和校友鼎力支持和訓練,最終擊敗世界各地最強的隊伍,代 表香港出戰榮膺世界冠軍,成為真正的「機甲大師」。

While STEM education is getting more popular in the education sector, YY3 has also been committed to implementing it. Our STEM Ambassadors won the Champion in Robomaster 2021 Youth Tournament (Hong Kong) last year and from it, we gained the admission ticket for Robomaster 2022 International Exhibition Game. Our students cherished this opportunity by designing robots and preparing around the clock for the competition. With their efforts, the support and training given by the teachers and alumni, our students defeated the other strong teams from all over the world. Representing Hong Kong, our students won the Champion and became the real Robomaster.



News of Adwards 獲獎喜訊

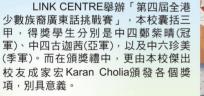
中三陳紀彤品學兼優,屢獲殊榮。她於馮燊均國學基 金會主辦的「四維八德踐行獎」榮獲中學組「優異獎」(全 港只有9人獲獎)。此外,她亦參加了由香港中華文化促進中 心舉辦的「疫症無情・人間有情」徵文比賽,擊敗全港多所 名校, 勇奪初中組「一等獎」(全港只有3名)

The award-winning Chen Jitong from 3A, who excels both in morals and studies, was awarded the Merits (secondary school division) in the Award for Good Practice of Traditional Chinese Four Cardinal Principles and Eight Virtues held by Fung Sun Kwan Chinese Arts Foundation (only 9 award winners in Hong Kong). Besides, she also participated in the "COVID-19 Pandemic" Writing Competition held by The Hong Kong Institute

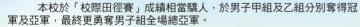
for Promotion of Chinese Culture. Jitong outperformed the other competitors from different elite schools and was one of the three receivers of the First Class Award in the junior secondary division.

In The 4th Cantonese Competition

organised by LINK Centre, our students swept the board. The award winners are Yaqub Halima Sadia from 4A (Champion), Noor Fathima Raoof from 4A (1st runner-up) and Corpuz Jireh Mascariola from 6A (2nd runner-up). As a cherry on top, our outstanding alumni, Mr Karan Cholia was the award presenter in the award ceremony, it is even more meaningful.



for Ethnic Minorities in Hong Kong



Our students performed outstandingly in the Inter-School Athletics Championships. We won the Champion and 1st runner-up in Boys' Grade A and Grade B respectively. We also obtained the 1st-runner up in the Boys' Overall Championship.



中六劉俊輝中英兼善,不但於 第一屆香港伍倫貢學院標語翻譯比賽 獲優異獎,而且於香港學術及教育交 流協會舉辦的高中英文作文比賽獲得 季軍,更於全港校際比賽暨粵港澳大 灣區學生激請賽勇奪冠軍。

The bilingually-competent Liu Chun Fai from 6A did not only win the Merits in the 1st UOW College Hong Kong Slogan Translation Competition,

but was also awarded the 2nd runner-up in the Writing Competition for Senior Secondary Students held by the Hong Kong Association for Academic and Teaching Exchange (HKAATE). Moreover, Chun Fai was awarded the Champion in the Hong Kong Inter-School Competition cum Guangdong-Hong Kong-Macau Greater Bay Area Student Invitational Competition.

中五黃偉嵐(B-boy Storm) 及李嘉兒(B-girl AC) 參與「香港霹靂舞代 表隊選拔賽(第二站)」,最終憑著精湛的舞藝,分別獲得BGirl 14-17歲 組冠軍,以及B-Boy 14-17歲組亞軍,並已成為香港代表隊成員,積極備戰

Wong Wai Nam (B-boy Storm) from 5D and Li Ka Yi (B-girl AC) from 5B won the 1st runner-up in the B-Boy age 14-17 division and Champion in B-girl age 14-17 division respectively in "Hong Kong Breaking Team Qualifiers (Round 2)" with their outstanding dance moves. They are now members of

2024巴黎奧運。





the Hong Kong Breakdancing team and are preparing for Paris 2024 Olympics.

舞蹈隊早前為準備校際舞蹈比 賽,在疫情限制下仍不斷練習,最終 於第五十八屆學校舞蹈節獲得兩項大 獎(甲等獎),包括爵士舞群舞及三

Aiming for winning in the interschool dance competition, our dance team still practised very hard under the restriction of the pandemic. In the 58th Schools Dance Festival, we obtained the Highly Commended Award in both Secondary Section Jazz & Street Dance (Group) and Jazz & Street Dance (Trio).

